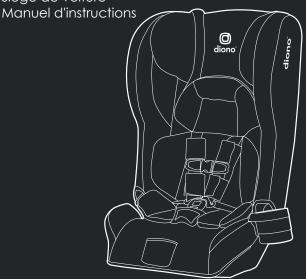
# rainier®2 AXT

Tout-en-un convertible

Siège de voiture





LIRE LE MODE D'EMPLOI avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant

# **AVANT DE DÉBUTER**

#### CONTENU

#### **BIENVENUE DANS LA FAMILLE DIONO!**

Avant de Débuter Enregistrer ce siège d'auto Certification Guide d'utilisation sécuritaire Aide-mémoire pour une utilisation sécuritaire Mises en garde et pratiques sécuritaire Liste des pièces Emplacements du siège dans le véhicule Ancrage supérieur Configuration initiale	3 4 6 7–8 9–10 11–15 16–17 18–23 24–25 26–28
ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE	29-39
Liste de vérification vers l'arrière Installation du SAU Installation de la ceinture à 3 points Installation de la ceinture à 2 points	30-31 32-35 36-37 38-39
INSTALLATION ORIENTATION VERS L'AVANT	40-55
Liste de contrôle orientation vers l'arrière Installation du SAU Installation de la ceinture à 3 points Installation de la ceinture à 2 points	41–42 43–47 48–51 52–55
INSTALLATION EN MODE BOOSTER	<b>56–57</b>
Sécurisation de votre enfant, réglage et ajustement du harnais Entretien et maintenance Pince de verrouillage de ceinture et arrêt de sécurité Retrait et remplacement de harnais Installation dans les avions Caractéristiques pour le confort GARANTIE	



# **NOUS ADORONS AIDER**

Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono!

Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement
conçu afin d'assurer la sécurité et le confort
de votre enfant en utilisant des éléments
fiables, et aucun gadget. Nous aurons le plaisir
de vous aider, et ce jour après jour : )

Des questions? 1-866-954-9786

Veuillez prendre un moment pour remplir la fiche d'inscription prépayée fixée au harnais du siège et postez-la aujourd'hui ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse:

ca.diono.com/product-registration/

Les dispositifs de retenue pour enfants peuvent fair l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce système de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du système de retenue au:

Diono Canada ULC 50 Northland Road, Suite 400 Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada ou composez le 1-866-954-9786 ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse: ca.diono.com/product-registration/

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse. Veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture. Le temps. Il passe si vite...

Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas; bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur diono.com

partagez votre journée sur les médias **sociaux @diono** ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



# **GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE**

### CERTIFICATION



Le système de retenue pour enfant est con forme à toutes les exigences applicables des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés 213, 213.1 et 213.2 et est certifié pour utilisation seulement dans les véhicules à passagers, les véhicules à passagers multifonctions et les camions.



Ce dispositif de retenue pour enfant est certifié pour une utilisation dans les avions uniquement en mode harnais.



Ce dispositif de retenue pour enfant n'est pas certifié pour une utilisation dans les avions mode booster. Les sièges d'avion n'ont pas de ceinture baudrier nécessaire pour une utilisation en mode booste.

Enregistrer ce siège d'auto auprès du manufacturier.

Diono invite fortement à sécuriser votre enfant dans un système de retenue pour enfant (CRS) ou un dispositif pour la durée du vol. Veuillez contacter la compagnie aérienne pour obtenir leurs politiques spécifiques.



AVERTISSEMENT - LA SÉCURITÉ DE VOTRE L'ENFANT DÉPEND DE VOUS. UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES PEUVENT SE PRODUIRE.

### LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET DES ÉTIQUETTES SUR LE PRODUIT PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DE VOTRE ENFANT.

Aucun siège d'auto ne peut offrir une protection contre les blessures dans toutes les situations, mais l'utilisation appropriée aide à réduire le risque de blessures graves ou de décès.

Lisez attentivement et assimilez toutes les instructions et mises en garde de ce manuel. La sécurité de votre enfant dépend de votre capacité à configurer, installer et utiliser adéquatement ce système de retenue pour enfant. Choisissez le bon mode d'utilisation pour votre enfant, en fonction de son poids.

Ce dispositif de retenue pour enfant est conçu pour être utilisé pour des enfants qui pèsent entre 2,3–54 kg (5–120 lb) et dont la taille est de moins de 144 cm (57 po) dans les modes suivants.

## **GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE**

- Vers l'arrière: 2,3-18 kg (5-40 lb) et dont la hauteur est entre 46 et 112 cm (18-44 po).
- **Vers l'avant:** 10–29,5 kg (22–65 lb) et dont la hauteur est entre 76 et 144 cm (30–57 po).
- **Utilisation booster:** 22,7–54 kg (50–120 lb) et dont la hauteur est entre 101 et 144 cm (40–57 po)
- Les nourrissons qui pèsent moins de 10 kg (22 lb) et ont moins de 1 an **doivent utiliser ce siège d'auto face vers l'arrière**.

Pour les nouveau-nés, vous devez consulter le médecin de l'enfant avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfants. Un nouveau-né peut avoir des difficultés à respirer ou connaitre d'autres problèmes médicaux lorsqu'il est placé en position assise.

Avant d'installer ce système de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de vérifier également le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur une installation adéquate.

Vérifiez toutes les configurations d'installation avant de jeter la boîte. Diono ne peut pas garantir un bon ajustement dans tous les véhicules.

### AIDE-MÉMOIRE POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE

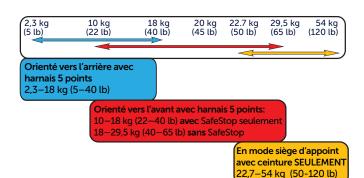


**NE PAS** placer ce dispositif de retenue face vers l'arrière dans un emplacement où le siège du véhicule est doté d'un coussin gonflable frontal actif, à moins que ce coussin gonflable ait été désactivé.



Choisissez la bonne disposition de ceinture de retenue pour enfant.

- 1. SECTION ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE
- 2. SECTION ORIENTÉE VERS L'AVANT
- 3. SECTION MODE SIÈGE D'APPOINT



#### AIDE-MÉMOIRE POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE



Choisissez un endroit approprié pour ce siège auto dans votre vénicule. **RÉVISEZ LES EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE.** 



Veuillez bien fixer ce siège d'auto dans votre véhicule. Saisissez les côtés du siège, là où la ceinture ou le mécanisme de verrouillage se trouve et faites glisser le siège de voiture d'un côté à l'autre et d'avant vers l'arrière. Si le siège bouge de moins de 2,5 cm (1 po), il est assez bien fixé.



Fixez le harnais de façon confortable et bien à plat sur votre enfant.

**Orienté vers l'arrière:** Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste au-dessous des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule.

Orienté vers l'avant: Les sangles du harnais DOIVENT être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule. (Si nécessaire, ajustez l'appuie-tête en le positionnant adéquatement en le faisant glisser vers le haut ou vers le bas.)

Mode siège d'appoint: L'enfant DOIT être sécurisé en utilisant UNIQUEMENT la ceinture et le harnais du véhicule. L'enfant doit peser au moins 22,7 kg (50 lb), ses épaules doivent être positionnées à la 4ème fente et doivent rester dans cette position pendant tout le trajet. (Si nécessaire, ajustez l'appuie-tête en le positionnant adéquatement en le faisant glisser vers le haut ou vers le bas).

# MISE EN GARDE!



NE JAMAIS PLACER CE SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT FACE VERS L'ARRIÈRE DANS UN SIÈGE DU VÉHICULE DOTE D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL, À MOINS QUE LE COUSSIN GONFLABLE AIT ÉTÉ DÉSACTIVÉ.

Si un coussin gonflable se déploie, il pourrait frapper l'enfant ou le système de retenue avec suffisamment de force pour causer des blessures graves ou le décès de votre enfant.

Pour les véhicules dotés de coussins gonflables latéraux, veuillez vous référer au manuel de votre véhicule pour les informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

**TOUJOURS** installer ce système de retenue pour enfant sur le siège arrière.

Le siège arrière est le meilleur endroit pour les enfants de 12 ans et moins. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour les installations de retenue des enfants et des instructions.

Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant.

Les systèmes de retenue pour enfants doivent être fixés au véhicule à l'aide de la ceinture, et ce même quand ils ne sont pas occupés. Lors d'un accident, un système de retenue pour enfant non fixé pourrait blesser les autres occupants.



- **NE JAMAIS** installer en mode orienté vers l'arrière, le côté ou à l'arrière d'un siège de véhicule rabattu.
- TOUJOURS sécuriser ce système de retenue pour enfant avec le système d'ancrage de retenue pour enfant du véhicule (SAU) si disponible, OU la ceinture de sécurité du véhicule.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue dans une position assise du véhicule où elle ne peut pas être bien fixée. Un système de retenue mal installé ne protégera pas votre enfant en cas de collision.
- Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.
- TOUJOURS utiliser la sangle d'ancrage supérieure sur ce système de retenue pour enfant lorsqu'il est installé orienté vers l'avant.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue pour enfant dans un siège du véhicule où il ne peut pas être bien fixé.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue pour enfant sans le couvercle de siège installé.



- **NE JAMAIS** laisser de retenue pour enfant non fixé dans le véhicule, même quand il est inoccupé. Il pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.
- NE PAS utiliser d'accessoires, insertions ou produits n'étant pas fournis avec ce système de retenue pour enfant, à moins qu'il soit approuvé par Diono. Les éléments non testés avec ce système de retenue pour enfant pourraient blesser votre enfant.
- NE PAS utiliser ce système de retenue pour enfant s'il a été impliqué dans un accident de voiture. Vous devez remplacer ce système de retenue pour enfant s'il a été impliqué dans un accident, même si vous ne pouvez pas voir de dommages visibles. Un système de retenue d'enfant endommagé pourrait ne pas protéger votre enfant dans un futur accident.
- NE PAS modifier votre système de retenue pour enfant.
- JAMAIS retirer le harnais du système de retenue pour enfant sans suivre les instructions de retrait et d'installation appropriés fournis par Diono.

Communiquez avec nous en visitant le site Web Diono au ca.diono.com ou composez le 1-866-954-9786.



# MISE EN GARDE! UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES pourraient survenir.

#### **EXPIRATION**

• NE PAS utiliser le dispositif de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, a expiré (plus de 10 ans se sont écoulés depuis la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque façon.

Appelez 1-866-954-9786 pour savoir si la partie endommagée ou les pièces peuvent être remplacées.

#### PRATIQUES SÉCURITAIRES

- NE PAS llaisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas d'un virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- TOUJOURS vérifier toutes les surfaces de retenue avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule

# rainier 2 AXT



# rainier 2 AXT

#### PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

- 1. Espace de rangement pour SAU
- 2. Ancrage supérieur
- 3. Arrêt de sécurité
- 4. Pince de verrouillage de ceinture
- 5. Pochette de rangement pour ceinture
- 6. Pochette de disposition de SAU
- 7. Entreposage du manuel d'instruction
- 8. Sangles de harnais
- 9. Coussins de harnais
- 10. Pince pour la poitrine
- 11. Boucle
- 12. Coussin de boucle
- 13. Côtés extensibles
- 14. Dégagement du harnais
- 15. Réglage de sangle de harnais
- 16. Base détachable pour un installation face vers l'arrière
- 17. Sangle de liaison pour ancrage supérieur orienté vers l'arrière
- 18. Porte-gobelet
- 19. Support pour bambin

16

## EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

La position la plus sécuritaire de siège est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.

Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode. Ce dispositif de retenue pour enfant peut être installé soit à l'aide du SAU du véhicule ou de la ceinture. **NE PAS** installer en utilisant les deux méthodes en même temps.

Pour déterminer si le siège d'auto Diono AXT peut être utilisé avec des ancrages inférieurs sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le AXT ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.

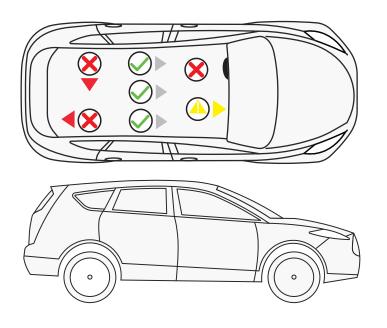


#### QU'EST-CE LE SAU?

La plupart des véhicules fabriqués après le 1er septembre 2002 sont équipés de prises SAU (système d'ancrage supérieur). Vérifiez le livret d'instructions du véhicule pour déterminer les positions de sièges compatibles avec l'ancrage SAU inférieur. Les manuels de certains véhicules utilisent plutôt le terme « ISOFIX »; le SAU peut également être utilisé dans les systèmes de sièges de véhicules qui sont équipés d'ISOFIX. Recherchez le symbole SAU visible dans le repli du siège arrière.

**NE PAS** installer en utilisant les attaches inférieures d'ancrage et la ceinture de sécurité du véhicule en même temps.

# EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE



#### INSTALLATION ADÉQUATE DU SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT

LORS DE L'UTILISATION CE SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE, NE PAS PLACER CE SYSTÈME DE RETENUE DANS UN SIÈGE DOTÉ D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL ACTIF, À MOINS QUE LE COUSSIN GONFLABLE AIT ÉTÉ DÉSACTIVÉ.

Si le coussin gonflable se déploie, il pourrait causer des blessures graves ou la mort de votre enfant. Pour les véhicules équipés de coussins gonflables latéraux, consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

Assurez-vous de sécuriser l'enfant correctement. Ajustez adéquatement les ceintures fournies avec ce dispositif de retenue pour enfants autour de votre enfant. Une sangle bien ajustée ne devrait pas bouger. Elle devrait reposer en ligne droite, sans jeu. Elle ne devrait pas serrer la peau de l'enfant ni placer le corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.

- TOUJOURS vérifier pour s'assurer que la boucle est bien fermée.
- JAMAIS laisser un enfant sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer dans ou autour du système de retenue pour enfant. L'enfant pourrait se prendre dans les sangles du harnais et suffoquer ou s'étrangler.
- TOUJOURS garder l'enfant bien fixé à l'aide du harnais lorsque l'enfant se trouve dans le système de retenue pour enfant.

## EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

Les types de ceintures de véhicules suivants NE PEUVENT PAS ÊTRE UTILISÉS avec votre système de retenue pour enfant.

Si l'un des types de ceinture énumérés ci-dessous se trouve dans le siège choisi, vous **DEVEZ** choisir un autre siège ou utilisez le SAU le cas échéant.

Veuillez vous référer à votre manuel du propriétaire du véhicule pour des informations spécifiques sur les ceintures de sécurité et leur utilisation avec des sièges pour enfants.

- 1. Ceintures motorisées (automatique)
- 2. Ceintures baudriers à double rétraction.
- 3. Ceintures abdominales sans verrouillage
- 4. Ceintures de sécurité gonflables. \*
- 5. Ceintures de véhicule installées sur la portière.
- \* SEULEMENT les ceintures de sécurité gonflables Ford peuvent être utilisées avec ce système de retenue pour enfants. Aucune autre ceinture de sécurité gonflable n'a été testée avec ce système de retenue pour enfants.



## **ANCRAGE SUPÉRIEUR**

#### QU'EST-CE QU'UN ANCRAGE SUPÉRIEUR?

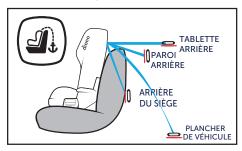
Un ancrage supérieur est conçu pour réduire le mouvement d'un système de retenue vers l'avant ou l'arrière dans le cas d'un accident, et contribue à créer une installation solide.

Les emplacements d'ancrage se trouvent dans de nombreux endroits du véhicule. Certains des endroits usuels sont présentés ici. Veuillez vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule pour les emplacements exacts, les exigences et les points d'identification d'ancrage.

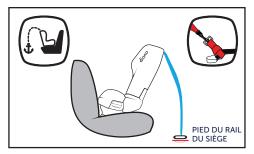
**AVERTISSEMENT:** La sangle de liaison d'ancrage orienté vers l'arrière doit **UNIQUEMENT** être utilisée dans des installations orientées vers l'arrière.

- 1. Localisez le rail de siège de véhicule qui est boulonnée directement au cadre du véhicule.
- **2.** Enroulez la sangle de liaison autour du rail, et l'anneau en « D » de métal fileté travers la boucle à l'extrémité de la sangle de liaison de l'ancrage. Tirez la sangle pour former un noeud.
- **3.** Maintenant, utilisez l'anneau métallique en « D » en tant que point d'ancrage pour un crochet en métal d'ancrage supérieur.

#### Installation d'ancrage supérieur orienté vers l'avant



#### Installation d'ancrage supérieur orienté vers l'arrière



## **CONFIGURER LE HARNAIS**

#### **DÉPLIAGE ET PLIAGE**

1. Placez le siège de voiture sur le dos sur une surface plane et desserrez la sangle de transport rouge au fond. Assurez-vous que le dispositif de réglage du harnais bouge librement et n'est pas verrouillé au fond du siège.

2. Faites pivoter en bas jusqu'à ce que vous entendez ce « clic », cela confirme le siège d'auto est verrouillé

pour une utilisation.

- **3.** Vérifiez le bon fonctionnement Tirez la sangle de réglage du harnais jusqu'à ce que le harnais commence à se serrer. S'il ne se serre pas aisément, vérifiez que la ceinture à l'arrière du siège n'est pas coincée nulle part. Si nécessaire, dépliez le siège en libérant les leviers, tel qu'indiqué, et répétez les étapes ci-dessus.
- 4. Placez la sangle rouge à travers la fente du harnais et rangez-la derrière le couvercle.
- 5. Pour plier, libérez le levier indiqué et fixez avec la sangle rouge.

#### **CONFIGURER LE HARNAIS**

1. Placez votre enfant dans le siège.

Assurez-vous que le dos est à plat contre le dossier du siège. (Cela peut se faire dans ou hors de la voiture). Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées au premier ajustement.

2. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.

Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

3. Assurez-vous que les sangles du harnais sont à la bonne hauteur.

**Orienté vers l'arrière:** les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste au-dessous des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule.



Orienté vers l'arrière (Harnais sur ou juste au-dessous des épaules)

### CONFIGURER LE HARNAIS

**Orienté vers l'avant:** Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut des oreilles de l'enfant **DOIT** être situé sous le haut de la coque de siège du véhicule.



Orienté vers l'avant (Harnais juste au-dessus des épaules)



Enfants 10–13,6 kg (22–30 lb): Utiliser la fente centrale SEULEMENT!



Enfants de plus de 13,6 kg (30 lb): Utiliser la fente la plus en avant SEULEMENT!

Vérifiez toutes les configurations d'installation avant de jeter la boîte. Diono ne peut pas garantir un bon ajustement dans tous les véhicules.



Les nourrissons pesant moins de 10 kg (22 lb) et ayant moins de 1 an, **DOIVENT utiliser ce siège auto** orienté vers l'arrière.

Placez le siège d'auto face vers l'arrière sur le siège arrière.

Assurez-vous que la sangle SAU ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée à travers le passage de ceinture orienté vers l'arrière, identifié à l'aide de l'étiquette bleue et des illustrations d'orientation vers l'arrière.

#### INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'ARRIÈRE

Assurez-vous que le véhicule est de niveau et que le siège du véhicule est au niveau approprié pour votre enfant:

**Nourrisson:** Utilisez de 2,3–10 kg (5–22 lb). La ligne de niveau doit être au ras du sol et utilisée jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir la tête droite.

**Enfant en bas âge:** Utilisez à partir de 18 kg (40 lb et plus). La ligne de niveau doit être au même niveau que le sol; utiliser une fois que l'enfant peut tenir sa tête droite.

Fixez bien ce siège d'auto dans votre véhicule. Le siège auto ne doit pas se déplacer de son orienté vers l'arrière de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre, et d'avant en arrière. Si vous utilisez une ceinture abdominale uniquement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.

Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste en dessous du haut des épaules de votre enfant. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.

Diono RECOMMANDE que les enfants fassent face à l'arrière jusqu'à ce qu'ils atteignent la hauteur et le poids maximaux pour faire face à l'arrière. Ce siège d'auto peut demeurer orienté vers l'arrière jusqu'à 18 kg (40 lb).



Sangle SAU



du véhicule



Ceinture baudrier Ceinture abdominale du véhicule

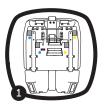
ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

31

### UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SAU: 2,3-18 kg (5-40 lb)



1. Installer la base arrière détachable – Alignez les montant tel qu'illustré en gris en alignant les points codés par couleur. Faites glisser la base en place pour aligner les points bleus avec bleu, jaune avec jaune. Une fois alignée, appuyer sur le levier illustré dans la base du siège pour l'engager. Assurez-vous que la base est verrouillée et ne bouge pas.







### 2. Retirer la sangle SAU du rangement à l'arrière du siège.

Rabattez le couvercle à l'arrière du siège d'auto. Localisez la sangle SAU dans le rangement de de ceinture illustré. Appuyez sur les boutons rouges sur les connecteurs SAU et retirez de la position rangée 1.





### 3. Étirez la sangle SAU.

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.



ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

33



ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

# 4. Placez le SAU pour accéder à la ceinture en orientation arrière.

Ouvrez la pochette sur le côté droit de la zone de rangement, ce qui vous permettra de déplacer les connecteurs vers le bas de la ceinture face vers l'arrière. Faites passer les ancrages SAU tel qu'indiqué; une fois terminé - fermer la pochette.



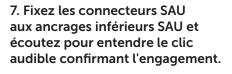
# 5. Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière sur le siège arrière du véhicule. Placez en orientation vers l'arrière

dans le siège du véhicule et centrez le siège d'auto entre les ancrages SAU inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



# 6. Localisez la sangle SAU au niveau du passage de la ceinture orientée vers l'arrière.

Faites glisser la sangle SAU à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté. La ceinture SAU doit être à plat et ne pas être tordue.





9. Testez la fixation.

Appuyez fermement au centre du siège tout en serrant la sangle SAU. Vous devrez peut-être resserrer davantage en tirant vers le haut de façon alignée avec le passage de la ceinture, tel qu'indiqué.



Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle SAU et glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace de moins de 2,5 cm (1 po),il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



10. Pour retirer la sangle SAU du véhicule – Pousser sur les boutons rouge des connecteurs SAU et les retirer des barres de fixation



## INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 3 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 2,3–18 kg (5–40 lb)



- 1. Placer le siège pour véhicule faisant face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière. (de la page 32). L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.
- 2. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule. Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté.



ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE



La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.

#### 3. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirer sur l'extrémité lâche de la ceinture abdominale du véhicule.

#### 4. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle et faites glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.





# INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 2 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 2,3–18 kg (5–40 lb)



- 1. Placer le siège pour véhicule faisant face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière (de la page 32). L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.
- 2. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule. Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.





#### 3. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirer sur l'extrémité lâche de la ceinture abdominale du véhicule.

#### 4. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle et faites glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.





ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

ORIENTE VERS L'ARRIERE



# INSTALLATIONS, ORIENTATION VERS L'AVANT: 10–29,5 kg (22–65 lb)

REMARQUE: Si l'enfant pèse MOINS DE 18 kg (40 lb), installez le Diono Safe Stop en suivant les instructions de la page 65 avant de poursuivre.

IMPORTANT: L'arrêt de sécurité devra être enlevé lorsque l'enfant atteint 18 kg (40 lb).

REMARQUE: Si l'enfant pèse PLUS DE 18 kg (40 lb), aller à l'Étape 1 de l'Installation employant le harnais à 5 points avec la ceinture diagonale et abdominale.

IMPORTANT: TOUJOURS utiliser la sangle d'ancrage supérieur.

NE PAS placer un enfant face vers l'avant dans ce siège d'auto avant d'être 1 an et pèse 10 kg (22 lb). Diono recommande que les enfants soient orienté vers l'arrière jusqu'à l'âge de 2 ans.

IMPORTANT: Abaissez le bas réglable en suivant les instructions de la page 42.

Placez siège d'auto orienté vers l'avant dans le véhicule, sur le siège arrière.

Soulevez la barre inférieure vers le haut, au-dessus du canal intérieur vers la base du siège pour la libérer. Assurez-vous qu'elle est verrouillée en place.





Assurez-vous que la sangle SAU ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée dans le passage de ceinture pour orientation vers l'avant, identifié par l'étiquette rouge et les illustrations d'orientation vers l'avant.

#### INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'AVANT

Fixez le siège d'auto en place dans votre véhicule. Le siège auto ne doit pas se déplacer de sa position en orientation vers l'avant de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre, et d'avant en arrière. Si vous utilisez une ceinture abdominale uniquement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

Les sangles du harnais doivent être au-dessus du haut des épaules de votre enfant. La pince de poitrine doit être placée au niveau des aisselles.

### UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SAU: 10-29,5 kg (22-65 lb)



## 1. Retirer la sangle SAU du rangement à l'arrière du siège.

Rabattez le recouvrement à l'arrière du siège d'auto. Localisez la sangle SAU dans le rangement de ceinture illustré. Appuyez sur les boutons rouges sur les connecteurs SAU et retirez de la position de rangement 1.







ORIENTÉ VERS L'AVANT

### 2. Étirez la sangle SAU.

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.



### 3. Décrochez et retirez la sangle d'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du siège.

Cherchez l'emplacement de l'ancrage supérieur 2.

1-866-954-9786

# 4. Placer la sangle SAU dans le passage de ceinture pour orientation vers l'avant.

Ouvrez la pochette sur le côté droit de la zone de rangement, ce qui vous permettra de déplacer les connecteurs vers l'avant. Faire passer les connecteurs SAU comme illustré dans le passage pour ceinture. Une fois terminé, fermer la poche pour fermeture-éclair.



# 5. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.

Placez en orientation vers l'avant dans le siège du véhicule et centrez le siège d'auto entre les ancrages SAU inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



# 6. Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.

Ne pas serrer. Consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour l'emplacement spécifique.





ORIENTE VERS L'AVANT

### Localisez la sangle SAU au niveau du passage de la ceinture à orientation vers l'avant.

Faites glisser la sangle SAU à travers le passage de la ceinture à orientation vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. Les fixations SAU sont plus faciles à faire passer en tirant vers l'avant sur le couvercle avant comme illustré.



8. Fixez les connecteurs SAU aux ancrages inférieurs SAU et écoutez pour entendre le clic audible confirmant l'engagement.

La sangle SAU doit être à plat et ne pas être tordue.

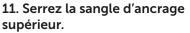


## 9. Serrez la sangle SAU.

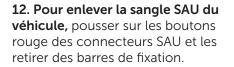
Appuyez fermement au centre du siège tout en serrant la sangle SAU. Vous devrez peut-être resserrer davantage à travers l'ouverture dans le coussin, tel qu'indiqué, en tirant à travers et vers le haut.

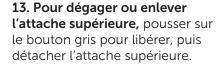
#### 10. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle SAU et glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



Poussez le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout mouvement.













# INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 3 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 10–29,5 kg (22–65 lb)



# 1. Détachez et retirez l'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du sièget.

Localisez l'emplacement de l'ancrage supérieur 2.

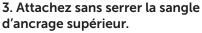


**ORIENTE VERS L'AVANT** 

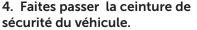


# 2. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.

L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.



Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.









**ORIENTÉ VERS L'AVANT** 

# 5. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Dans la plupart des véhicules, tirez lentement la ceinture d'épaule en entier, puis laissez-la revenir. Vous entendrez un clic comme il se rétracte lentement. Tirez doucement sur la ceinture et celleci devrait être verrouillée. Si ce n'est pas le cas, consultez le manuel de votre voiture.

Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirer à partir de la ceinture diagonale du côté le plus **près de la boucle** tout en faisant repasser la partie détendue de la ceinture dans le rétracteur.



# 6. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.

Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.

#### 7. Testez la fixation.

Saisir le côté du siège d'une main où se trouve la ceinture du siège et glisser le siège du véhicule d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



# INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 2 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 10–29,5 kg (22–65 lb)



# 1. Détachez et retirez l'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du sièget.

Localisez l'emplacement de l'ancrage supérieur 2.

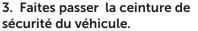


**ORIENTÉ VERS L'AVANT** 



# 2. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.

L'ensemble du bas de siège doit reposer aussi à plat que possible sur le siège de véhicule.



Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. Engager et fermez la boucle. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.





Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.



#### 5. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirez sur le bout libre de la ceinture diagonale.



### 6. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.

Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.



#### 7. Testez la fixation.

Saisir le côté du siège d'une main où se trouve la ceinture du siège et glisser le siège du véhicule d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



**ORIENTÉ VERS L'AVANT** 

ORIENTE VERS L'ARRIERE



# INSTALLATIONS, MODE SIÈGE D'APPOINT: 22,7–54 kg (50–120 lb)

AVERTISSEMENT! Utilisez SEULEMENT la ceinture baudrier du véhicule pour retenir l'enfant dans le siège d'appoint. NE PAS utiliser avec une ceinture abdominale seulement!

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que le harnais de la ceinture de sécurité est bien rétracté avant l'utilisation.

REMARQUE: Si un harnais 5 points est installé, veuillez consulter la section de retrait du harnais. Le harnais 5 points DOIT être enlevé afin d'utiliser ce siège en mode siège d'appoint.

## 1. Placez l'enfant dans le siège.

Assoyez votre enfant dans le siège d'appoint, son dos bien à plat contre le dossier du siège d'appoint.

- 2. Passez la ceinture épaulière du véhicule à travers le guide de ceinture de sécurité et sur le siège.
- 3. Bouclez la ceinture baudrier du véhicule.

Assurez-vous que la ceinture repose sur les épaules de votre enfant, entre le cou et le bord de son épaule. Assurez-vous que la partie abdominale de la ceinture du véhicule passe sous les bosses latérales et que la ceinture repose sur les hanches de votre enfant.

# **CONFIGURER LE HARNAIS**

#### **CONFIGURATION INITIALE**

#### 1. Placez votre enfant dans le siège.

Assurez-vous que son dos est à plat contre le dossier du siège. (Cela peut se faire dans ou hors de la voiture). Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées au premier ajustement.

# 2. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.

Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

# 3. Assurez-vous que les sangles du harnais sont à la bonne hauteur.



Orienté vers l'arrière (Harnais sur ou juste au-dessous des épaules)



Orienté vers l'avant (Harnais juste au-dessus des épaules)

#### **CONFIGURER LE HARNAIS**

#### 1. Desserrez les sangles de harnais.

Soulevez le dispositif de réglage du harnais tout en tirant sur les sangles du harnais au niveau de la pince de poitrine. Débouclez la pince de poitrine et la boucle d'entrejambe. Placer les sangles du harnais sur les côtés.

#### 2. Placez votre enfant dans le siège.

Assurez-vous que le dos est à plat contre le dossier du siège. Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées.

# 3. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.

Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

**REMARQUE:** L'ajout ou le retrait de vêtements changera l'ajustement du harnais, surtout pour les vêtements d'hiver. Diono recommande de placer le harnais sur votre enfant d'abord et de placer une couverture sur celui-ci, ou de mettre son manteau à l'envers.

#### AJUSTEMENT DU HARNAIS

#### AJUSTEMENT DU HARNAIS

#### CHANGEMENT DE LA POSITION DU HARNAIS

- 1. Tout d'abord, desserrez les sangles de harnais. Soulevez le levier de dégagement du harnais tout en tirant sur les sangles du harnais au niveau de la pince de poitrine. Débouclez la pince de poitrine. Détachez les onglets de boucle de la boucle centrale.
- 2. Retirez les sangles harnais de la plaque métallique. A l'arrière du siège, détachez le harnais de la plaque métallique. Une fois détaché, tirez chaque harnais vers l'avant du siège. Replacez chaque harnais à la bonne position, faites passer à l'arrière du siège en prenant soin de conserver chaque sangle de harnais à plat. Refixez les sangles du harnais à la plaque métallique. Vérifiez pour assurer une bonne fixation dans la plaque métallique.
- 3. Vérifiez la position de la boucle d'entrejambe. La fente correcte est celle qui est le plus proche de votre enfant sans se trouver sous votre enfant. Quand le siège d'auto est orienté vers l'avant, les enfants 10–13,6 kg (22–30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente centrale seulement. Les enfants qui pèse plus de 13,6 (30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente la plus en avant seulement.
- 4. Pour ajuster la sangle de la boucle centrale : enlever toutes les attaches inférieures du siège. Mettre la main dans la fente de passage de ceinture face vers l'arrière, identifiée en bleu. Vous sentirez l'ancrage de la sangle de boucle.
- 5. Faites tourner le support de retenue en métal et insérez-le à travers le recouvrement et le coussin. Du haut du siège de voiture, tirez la sangle de la boucle.

6. Insérez le support de retenue en métal dans la nouvelle position de fente pour boucle.

Accédez au dessous du siège et tirez le dispositif de retenue en métal à travers.

#### SÉCURISATION DE VOTRE ENFANT

- 1. Tirez sur la sangle de boucle pour vous assurer qu'elle est bien fixée.
- 2. Éliminez tout jeu autour de la taille.

Tirez sur la sangle du harnais tout en poussant sur la pince de poitrine. Faites ceci des deux côtés.

# 3. Serrez le harnais en tirant sur la sangle d'ajustement du harnais.

Lorsque vous n'êtes plus en mesure de saisir la sangle de harnais au niveau de l'épaule de votre enfant, le harnais est assez serré. Un harnais serré ne devrait pas bouger. Il doit reposer en position relativement droite sans affaissement. Il n'est pas appuyé contre la peau de l'enfant et ne placent pas corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.

4. Bouclez la pince de poitrine.

Vous entendrez un « clic » lorsque la pince de poitrine est bien bouclée.

5. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.

**NETTOYAGE DES TISSUS:** Coussin de siège, Support pour bambin, coussin de boucle et coussins pour épaules.

Lavage à la machine en eau froide au cycle délicat avec un détergent doux. Séchage à plat et à l'abri des rayons du soleil, avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. ENLEVER l'encart en mousse viscoélastique bleu du coussin du siège avant tout nettoyage. NE PAS laver. NE PAS utiliser d'eau de Javel, de fer à repasser ou nettoyer à sec.

**NETTOYAGE DU SIÈGE:** Boucles, harnais et sangles à boucles.

Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. NE PAS utiliser d'eau de Javel ou de fer à repasse.

**NETTOYAGE DU PLASTIQUE:** Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Séchez à la serviette sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. NE PAS utiliser d'eau de Javel.

NETTOYAGE DE BOUCLE, CONNECTEUR CADRE DE SIÈGE ET MATÉRIEL NOTE ANCRE INFÉRIEUR: Boucle devrait émettre un « clic » lors de sa fermeture; autrement, rincer à l'eau chaude. NE PAS utiliser de détergents ni de lubrifiants.

NETTOYAGE DES TISSUS : Coussin de siège, Support pour bambin, harnais et coussin de boucle.







eau froide, au cycle délicat. l'ombre, avant

Nettoyage à la machine en Séchez à plat et à Utilisez un détergent doux. d'utiliser de nouveau.

NF PAS utiliser d'eau de Javel.de fer. ou nettoyer à sec.

NETTOYAGE DU HARNAIS: Coussin de siège, boucles, harnais et sangles de boucle.



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utiliser un détergent doux.



Séchez à plat et à l'ombre, avant d'utiliser de nouveau



NF PAS utiliser d'eau de Javel ou de fer.

NETTOYAGE DES PLASTIQUES: Seat Shell et composants.



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utiliser un détergent doux.



Sécher complètement à la serviette avant d'utiliser de nouveau



NF PAS utiliser d'eau de Javel

# ARRÊT DE SÉCURITÉ

#### PINCE DE VERROUILLAGE DE CEINTURE

**AVERTISSEMENT**: Si la ceinture de votre véhicule est munie de d'ELR (blocage d'urgence) qui ne passe pas en mode ALR (blocage automatique), vous **DEVEZ** utiliser une pince de verrouillage pour fixer la partie abdominale de la ceinture de sécurité. Si vous avez des questions, veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule ou contactez le fabricant du véhicule.

- 1. Retirer la pince de verrouillage de la pochette de rangement de la ceinture.
- 2. Faites passer la ceinture à travers le passage de ceinture approprié et bouclez. Tout en appuyant sur le siège, pincez ensemble les deux courroies derrière l'onglet de la boucle. Débouclez la ceinture la laisser glisser.
- 2. Fixez la pince de verrouillage aux ceintures abdominale et d'épaule, tel qu'illustré. Rebouclez la ceinture. Assurez-vous que la ceinture abdominale ne se déplace pas en tirant fort. Si la courroie se desserre ou s'étire, répétez la procédure.







SEULEMENT pour une utilisation dans les installations orientées vers l'avant pour 10–18 kg (22–40 lb).

NE PAS utiliser face vers l'arrière.

- 1. Recherchez l'icône de rangement de ceinture à l'arrière du siège et rabattrez le rabat Velcro arrière. Détachez le SafeStop et retirez-le pour l'utiliser.
- 2. Retirait des sangles de harnais de la plaque en métal Ouvrez le recouvrement à l'arrière du siège, détachez le harnais de la plaque métallique. Une fois détaché, enfiler les deux sangles du harnais sur le crochet métallique du SafeStop. Connectez le côté gauche du harnais, puis poursuivre avec le droit.
- **3. Faites passer le bas du SafeStop sur le crochet métallique** de réglage du harnais. Vérifiez pour assurer une bonne prise sur la plaque métallique. Fermez le recouvrement au dos du siège, en prenant soin de vous assurer que la sangle est bien tendue.







### RETRAIT/REMPLACEMENT DU HARNAIS

## RETRAIT/REMPLACEMENT DU HARNAIS

- 1. Détachez le recouvrement au dos du siège pour accéder au harnais. Retirez les sangles du harnais du crochet en métal.
- 2. Retirer les sangles de harnais de l'arrière du siège. Enlever les coussinets du harnais et l'attache abdominale de chaque côté. Faites glisser la sangle de harnais hors des onglets de boucle.
- 3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis et retirez le panneau d'accès illustré. Retirez les anciennes sangles du harnais du siège.
- 4. Insérez une nouvelle sangle de harnais à travers la fente illustrée et tirez la sangle vers le haut.
- 5. Une fois que la sangle tirée vers le haut jusqu'à l'endroit où l'anneau en « D » métallique est situé, tel qu'illustré, refixez et fermez les panneaux d'accès de l'étape 3.

Faites glisser les nouvelles sangles du harnais à travers les onglets de boucle, rattachez la pince de poitrine et réinstallez les coussins de harnais.

Glissez les sangles du harnais à travers l'arrière du siège et les réinstaller au crochet en métal de l'étape 1.











### INSTALLATION DANS LES AVIONS

### INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'ARRIÈRE

- 1. Réglez la boucle de ceinture à sa longueur la plus courte afin d'assurer que la boucle est accessible pour libération.
- 2. Demandez à l'agent de bord de vous fournir une « extension pour la ceinture de sécurité », puis utilisez cette extension pour ajuster la longueur de la ceinture de sécurité.
- 3. En suivant les instructions de la section d'installation orientée vers l'arrière pour une utilisation avec une ceinture abdominale pour terminer.



#### INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'AVANT

1. Suivez les instructions de la section d'installation orientée vers l'avant pour une utilisation avec une ceinture abdominale.



# CARACTÉRISTIQUES POUR LE CONFORT

#### RÉGLER LE L'APPUI-TÊTE

IMPORTANT: Lorsque votre enfant atteint la troisième fente du harnais, le support de tête peut être utilisé à sa position la plus basse.

- 1. Détachez soigneusement les panneaux de tissu en retirant le velcro situé sur les côtés supérieurs et sous l'appuie-tête.
- 2. Positionnez votre main tel qu'indiqué, en inclinant le haut de l'appuie-tête légèrement vers vous et en le faisant glisser vers le haut.

**REMARQUE:** Vous pourriez avoir besoin de deux mains.



- 3. Rattachez soigneusement les panneaux de tissu.
- 4. Pour abaisser l'appuie-tête, suivre les étapes ci-dessus; mais faites glisser l'appuie-tête vers le bas.

69

# SUPPORT POUR BAMBIN - AILES LATÉRALES

## **UTILISATION DU PORTE-GOBELET**

#### UTILISATION DU SUPPORT POUR BAMBIN

1. Pour assurer un meilleur ajustement pour les bambins plus petits, nous recommandons d'utiliser les coussins de soutien corporel et pour la tête inclus avec votre siège d'appoint. L'utilisation de ces coussins est optionnelle et ne touche pas la sécurité du siège.L'utilisation de ces insertions est facultative et n'affecte pas la sécurité du siège. Faire glisser la boucle à travers la fente de la boucle inférieure de l'insertion pour bébé qui correspond à la fente choisie sur le siège.



#### AJUSTEMENT DES AILES LATÉRALES EXTENSIBLES:

1. Les ailes latérales peuvent être ajustées pour plus de confort, tel qu'indiqué. Elles n'ont aucun impact sur la sécurité du siège d'auto. Il suffit de tirer les ailes latérales vers l'extérieur, tel qu'illustré, pour les agrandir.

- 1. Pour poser votre porte-gobelet, recherchez l'onglet de porte-gobelet fixé du côté choisi.
- 2. Alignez l'onglet sur le porte-gobelet avec la fente du siège, tel qu'illustré. Poussez vers le bas pour engager solidement le porte-gobelet dans la fente et tournez pour verrouiller fixement en place.





fournira des composants de réparation ou de remplacement pour ce produit ou remboursera le prix d'achat original du produit. Diono se réserve le droit d'interrompre ou de changer des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de faire des substitutions. Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez les services aux consommateurs de Diono au 1-866-954-9786 ou envoyez un courriel à DionoCA@diono.com. Cliquez sur "Enregistrer votre siège d'auto" en haut à droite de la page ou s'il vous plaît remplir et envoyer la carte d'enregistrement du propriétaire dans les (30) jours de l'achat. DIONO NE DONNE AUCUNE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, SAUF CEUX MENTIONNÉS DANS CETTE SECTION ET DANS LA DÉCLARATION DE GARANTIE I IMITÉE APPLICABLE DE DIONO EN VIGUEUR À LA DATE DE LA FACTURE. DIONO DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE. Y COMPRIS. SANS S'Y LIMITER. LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-VIOLATION. 73 1-866-954-9786

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale. Une preuve d'achat est requise. Le recours exclusif pour cette garantie est que Diono, à sa seule discrétion, GARANTIE GARANTIE

Toute réclamation ou action intentée par l'acheteur en vertu de la présente garantie doit être présentée dans l'année suivant la date de l'achat au détail initial, et l'acheteur accepte que tout litige soit porté devant un tribunal situé dans la province de l'Ontario à l'exclusion des tribunaux de toute autre province.

LIMITATIONS DE GARANTIE Cette garantie exclut les dommages résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation de ce produit non conforme aux instructions du produit, incendie, inondations, catastrophes naturelles ou dommages causés par une modification après l'installation du produit. L'utilisation de couvertures, d'inserts, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de serrage non Diono n'est pas approuvée par Diono. Leur utilisation pourrait faire en sorte que cette contention échoue aux normes de sécurité fédérales ou qu'elle fonctionne moins bien en cas de collision. Leur utilisation annule automatiquement cette garantie.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, DIONO NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES PERTES PÉCUNIAIRES PRÉPARATOIRES (DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC), SPÉCIALES (DANS TOUTE AUTRE PROVINCE), ACCIDENTELS, PUNITIFS, INDIRECTS OU DOMMAGES INDIRECTS, TOUTEFOIS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LE PRODUIT, MÊME SI DIONO A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DIONO NE SERA

EN AUCUN CAS TENU DE PAYER LES DOMMAGES À L'ACHETEUR ORIGINAL AU DÉTAIL POUR UN MONTANT QUI DÉPASSERA LE PRIX PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre. Ni Diono, ni le détaillant qui vend ce produit, n'autorise une personne à créer pour elle toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce produit. Cette information sur la garantie se trouve également dans le Guide de l'utilisateur Diono que vous avez reçu avec votre dispositif de retenue pour enfants.

**DÉTAILLANTS AUTORISÉS** Veuillez vous rendre chez votre détaillant Diono autorisé ou chez un détaillant autorisé en ligne pour acheter vos produits Diono. Vous trouverez une liste des détaillants autorisés Diono sur notre site Web. Tous les produits ne sont pas disponibles chez tous les détaillants. Les produits Diono achetés auprès de détaillants non autorisés, de sites d'enchères en ligne ou d'articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie. Une preuve d'achat peut être exigée. Bien que cette garantie puisse ne pas être respectée, des pièces de rechange peuvent être achetées.



partagez votre journée sur les médias sociaux **@diono** ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



Diono Canada ULC, 50 Northland RD, Suite 400 Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada Tel: 1-866-954-9786 | Fabrique en Chine | diono.com #DI-000104B

©2018 Diono LLC. modifié 20191031